



Генеральная Ассамблея

Пятидесятая сессия

Официальные отчеты

63-е заседание

Четверг, 16 ноября 1995 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н ФРЕЙТАШ ду АМАРАЛ (Португалия)

В отсутствие Председателя г-н Пибулсонгграм (Таиланд), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 16 ч. 30 м.

Пункт 15 повестки дня (продолжение)

Выборы для заполнения вакансий в главных органах

**б) Выборы восемнадцати членов
Экономического и Социального
Совета**

Исполняющий обязанности Председателя
(говорит по-английски): Сегодня днем Генеральная Ассамблея продолжит выборы 18 членов Экономического и Социального Совета для замещения тех членов, срок полномочий которых истекает 31 декабря 1995 года.

Как члены Генеральной Ассамблеи помнят, когда сегодня ранее было закрыто 62-е пленарное заседание, оставалось заполнить еще одно место от государств Азии.

В соответствии с правилами процедуры мы приступим сейчас к третьему раунду голосования, тайному голосованию для заполнения оставшегося места от государств Азии.

Этот третий раунд голосования будет ограничен двумя государствами из государств Азии, которые не были избраны, но получили наибольшее число голосов в предыдущем голосовании. Этими странами являются Камбоджа и Иордания.

Это соответствует правилу 94 правил процедуры.

Сейчас будут розданы избирательные бюллетени. Я прошу представителей написать на избирательном бюллетене для государств Азии название того государства, за которое они хотят проголосовать.

Избирательные бюллетени будут объявлены недействительными, если в них будет указано какое-либо другое государство, нежели Камбоджа или Иордания, а также если в них будет указано более одного государства.

По приглашению исполняющего обязанности Председателя г-жа Бошек (Германия), г-жа Корrado-Куэвас (Гватемала), г-н Казыханов (Казахстан) и г-жа Радуховска-Брохвич (Польша) выполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

Заседание прерывается в 16 ч. 50 м. и возобновляется в 17 ч. 00 м.

Проводится тайное голосование.

Исполняющий обязанности Председателя:

Результаты голосования следующие:

Группа В - государства Азии

Общее число поданных бюллетеней:	157
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	157
Число воздержавшихся:	0
Число участвовавших в голосовании:	157
Требуемое большинство в две трети голосов:	105
Число полученных голосов:	
Иордания	90
Камбоджа	67

Поскольку ни один кандидат не получил требуемого большинства в две трети голосов в предыдущем голосовании, то одно место, выделенное для стран Азии, остается незаполненным.

Вследствие этого мы перейдем к третьему ограниченному голосованию. Четвертый раунд будет ограничен этими двумя государствами от стран Азии, которые не были избраны, но получили большее количество голосов в предыдущем голосовании, а именно Камбоджа и Иордания.

Это соответствует правилу 94 правил процедуры.

Бюллетени сейчас будут розданы. Попрошу представителей писать на бюллетенях для стран Азии название государства, за которое они хотели бы проголосовать.

Б ю л л е т е н и б у д у т о б ъ я в л е н ы недействительными, если в них будет указано какое-либо другое государство, нежели Иордания или Камбоджа, либо, если в них будет указано более одного государства.

По приглашению Исполняющего обязанности Председателя г-жа Бошек (Германия), г-жа Корrado-Куэвас (Гватемала), г-н Казыханов (Казахстан) и г-жа Радуховска-Брохвич (Польша) выполняют обязанности счетчиков.

Заседание прерывается в 17 ч. 20 м. и возобновляется в 17 ч. 30 м.

Исполняющий обязанности Председателя
(говорит по-английски): Результаты голосования следующие:

Группа В - государства Азии

Общее число поданных бюллетеней:	152
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	152
Число воздержавшихся:	0
Число участвовавших в голосовании:	152
Требуемое большинство в две трети голосов:	102
Число полученных голосов:	
Иордания	103
Камбоджа	49

Получив требуемое большинство голосов, Иордания избирается в качестве члена Экономического и Социального Совета на трехлетний период, начиная с 1 января 1996 года.

Исполняющий обязанности Председателя
(говорит по-английски): Я поздравляю Иорданию с избранием.

Таким образом следующие 18 государств были избраны в качестве членов Экономического и Социального Совета на трехлетний период, начиная с 1 января 1996 года: Аргентина, Бангладеш, Канада, Центральноафриканская Республика, Китай, Чешская Республика, Финляндия, Габон, Гайана, Иордания, Ливан, Никарагуа, Румыния, Российская Федерация, Швеция, Того, Тунис и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

Я хотел бы поблагодарить счетчиков и Секретариат за помощь в проведении выборов.

На этом Генеральная Ассамблея завершила рассмотрение пункта 15b повестки дня.

Заседание закрывается в 17 ч. 35 м.